

### परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था (पंजीकृत)

(भारत सरकार के परमाणु ऊर्जा विभाग का स्वायत्त निकाय)

# G20

## ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY (Regd.)

(Autonomous Body Under Department of Atomic Energy, Govt. of India) केंन्द्रीय कार्यालय, वेस्टर्न सेक्टर, पऊशिसं-6, अणुशक्तिनगर, मुंबई-400 094 CENTRAL OFFICE, Western Sector, AECS-6, Anushaktinagar, Mumbai-400 094



AEES/User Charges/PC&GA/2024/594

Sept , 23 2024

विषय: प ऊ शि सं द्वारा विभिन्न संगठनों द्वारा शैक्षणिक/विभिन्न शैक्षणिक/संचालन/ स्कूल परिसर में सांस्कृतिक/खेल गतिविधियां के लिए इकट्ठा किये जा रहे उपयोगकर्ता शुल्कों की समीक्षा।

Sub: Review of User charges being collected by AEES from various organizations for conducting various academic/cultural/sports activities in school premises.

प ऊ शि सं की शासी परिषद ने 29 जुलाई, 2024 को आयोजित अपनी 205वीं बैठक में स्कूल परिसरों में विभिन्न शैक्षणिक/सांस्कृतिक/खेल गतिविधियों के संचालन के लिए प ऊ के विद्यालयों /जूनियर कॉलेज द्वारा विभिन्न संगठनों से एकत्र किए जा रहे उपयोगकर्ता शुल्कों की समीक्षा की।

Governing Council of AEES in its 205<sup>th</sup> meeting held on 29<sup>th</sup> July, 2024 reviewed the User Charges being collected by AEC Schools/Jr.College from various Organizations for conducting various academic/cultural/sports activities in school premises.

विस्तृत जांच के बाद परिषद ने 01.10.2024 से उपयोगकर्ता प्रभारों में संशोधन करने का निर्णय लिया है और इस निर्देश के साथ कि एईसीएस/जेसी के सभी प्रमुखों को कार्यान्वयन के लिए सूचित किया जाए। शासी परिषद द्वारा लिए गए निर्णय के अनुसार संशोधित टैरिफ संदर्भ और सख्त अनुपालन के लिए संलग्न है।

After detailed examination, Council has decided to revise the user charges w.e.f. 01.10.2024 with a direction to convey to all Heads of AECSs/JC, for implementation. The revised tariff as decided by Governing Council is enclosed for ready reference & strict compliance.

एईसी स्कूलों/जेसी के सभी प्रमुखों से अनुरोध है कि वे 01.10.2024 से उक्त संशोधित दरों को लागू करें IAII Heads of AEC Schools/JC are hereby requested to implement the said revised rates <u>w.e.f.</u> 01.10.2024.

Encl: As above

सहायक प्रशासनिक अधिकारी (ऋय/ स प्र) / AAO (PC/GA)

परमाणु ऊर्जा केंद्रीय विद्यालयों / जूनियर कॉलेज के सभी प्रमुख। All Heads of Atomic Energy Central Schools/Junior College.

Copy to: 1. Office of Chairman, AEES

- 2. Office of Secretary, AEES
- 3. CAO, AEES
- 4. Principal & HAU, AEES
- 5. Sr.AO, AEES
- 6. AO III, AEES
- 7. All section Heads of Central Office, AEES
- 8. DPA, DMC .... For uploading the same on AEES website.

Enclosure to AEES letter No. AEES/User Charges/PC&GA/2024/ 594

प ऊ के वि /क म के छात्रों के लाभ के लिए प ऊ के वि / क म के स्कूल परिसरों में विभिन्न शैक्षणिक/सांस्कृतिक/खेल गतिविधियों के संचालन के लिए विभिन्न पंजीकृत संगठनों से प ऊ शि सं द्वारा संग्रहित किए जा रहे उपयोगकर्ता शुल्कों के लिए शासी परिषद, प ऊ शि सं द्वारा टैरिफ 01.10.2024 से संशोधित करने का निर्णय लिया गया |

REVISED TARIFF DECIDED BY GOVERNING COUNCIL, AEES FOR USER CHARGES BEING COLLECTED BY AEES FROM VARIOUS REGISTERED ORGANISATIONS FOR CONDUCTING VARIOUS ACADEMIC/CULTURAL/ SPORTS ACTIVITIES IN SCHOOL PREMISES OF AECS/JC FOR THE BENEFIT OF AECS/JC STUDENTS W.E.F. 01.10.2024

अनु	विवरण Particulars	उपयोगकर्ता शुल्क User Charges	प्रतिदेय सुरक्षा जमा
क्र			राशि
Sr.			Refundable
No.			Security Deposit
			Security Deposit
1	कक्षा/गलियारा Classroom/Corridor	न्यूनतम रु.300/- 2 घंटे तक। 2 घंटे से अधिक और 4 घंटे तक प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए 600/- रुपये और उस पर प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए 70/- रुपये। Minimum Rs.300/- upto 2 hrs. Beyond 2 hours and upto 4 hrs Rs.600/- and Rs.70/- for every	Rs.2000/-
2.	बहु-उद्देशीय हॉल/ प्रेक्षागृह Multipurpose Hall/ Auditorium	additional hour thereon. न्यूनतम रु. 2600/- 4 घंटे तक। रु.420/- प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए Minimum Rs. 2600/- upto 4 hrs. Rs.420/- for every additional hour	Rs.3000/-
3.	तीन तरफ से खुला हुआ हॉल (प.ऊ. के.वि६ की तरह ) 3 side open Hall (like AECS-6)	न्यूनतम् रु. 1800/- 4 घंटे तक। रु.280/- प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए Minimum Rs. 1800/- upto 4 hrs. Rs.280/- for every additional hour	Rs.2500/-
4.	मैदान/ Playground	न्यूनतम रु.2000/- प्रति दिन Minimum Rs.2000/- per day	Rs.3000/-
5.	प.ऊ.क.म.वि., मंबई का एसी प्रेक्षागृह AEJC,Mumbai Auditorium (with AC)	न्यूनतम रु.5100/- ४ घंटे तक। रु. 850/- प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए Minimum Rs.5100/- upto 4 hrs. Rs. 850/-for every additional hour	Rs. 6000/-

#### निम्नलिखित श्रेणियों के लिए दरें उपर्युक्त दरों का 1.5 गुना होंगी:-Rates will be 1.5 times of the above rates for the following categories:-

1. परमाणु ऊर्जा विभाग के कर्मचारियों के संगठनों/संघों द्वारा आयोजित कार्यक्रम। Programmes conducted by the Organisations/Associations of DAE employees.

 सभी डीएई इकाइयों के कर्मचारियों और परिवारों द्वारा उपयोग के लिए। For use by employees & families of all DAE Units.

3. परमाणु ऊर्जा विभाग की इकाइयों द्वारा विभिन्न शैक्षणिक/सांस्कृतिक/खेल गतिविधियों/ कार्यक्रमों/ परीक्षाओं का संचालन करना (कोई प्रतिभूति जमा एकत्र नहीं किया जाएगा)।

Conduct of various academic / cultural/ sports activities/ programmes/ examinations by

Units	of DAE (No Security Depo	sit to be collected).	
अनु क्र Sr. No.	विवरण Particulars	उपयोगकर्ता शुल्क User Charges	प्रतिदेय सुरक्षा जमा राशि Refundable Security Deposit
1	कक्षा/गलियारा Classroom/Corridor	न्यूनतम रु.450/- 2 घंटे तक। 2 घंटे से अधिक और 4 घंटे तक प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए 900/- रुपये और उस पर प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए 105/- रुपये। Minimum Rs.450/- upto 2 hrs. Beyond 2 hours and upto 4 hrs Rs.900/- and Rs.105/- for every additional hour thereon.	Rs.3000/-
2.	बहु-उद्देशीय हॉल/ प्रेक्षागृह Multipurpose Hall/ Auditorium	न्यूनतम रु. 3900/- ४ घंटे तक। रु.630/- प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए Minimum Rs. 3900/- upto 4 hrs. Rs.630/- for every additional hour	Rs.4500/-
3.	तीन तरफ से खुला हुआ हॉल (प.ऊ. के.वि६ की तरह )3 side open Hall (like AECS-6)	न्यूनतम् रु. 2700/- ४ घंटे तक। रु.420/- प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए Minimum Rs. 2700/- upto 4 hrs. Rs.420/- for every additional hour	Rs.3750/-
4.	मैदान/ Playground	न्यूनतम रु.3000/- प्रति दिन Minimum Rs.3000/- per day	Rs.4500/-
5.	प.ऊ.क.म.वि., मंबई का एसी प्रेक्षागृह AEJC,Mumbai Auditorium (with AC)	न्यूनतम रु.7650/- ४ घंटे तक। रु. 1275/- प्रत्येक अतिरिक्त घंटे के लिए Minimum Rs.7650/- upto 4 hrs. Rs. 1275/-for every additional hour	Rs. 9000/-

#### अन्य महत्वपूर्ण प्वाइंट :- Other Important Points :-

1. उपयोगकर्ताओं से कार्यक्रम को सख्ती से रात्रि 10.00 बजे तक पूरा करने और स्वच्छ परिसर को एईसीएस/जेसी के प्रमुखों को सौंपने का वचन लिया जाना चाहिए। Undertaking should be taken from the users to complete the programme strictly by 10.00 p.m. and handing over the clean premises to the Heads of AECS/JC.

2. परिसर के उपयोग के बाद उपयोगकर्ताओं के कर्मियों द्वारा परिसर को साफ किया जाना चाहिए और एईसीएस / जेसी के प्रमुखों को सौंप दिया जाना चाहिए, जिसमें विफल रहने पर 50% सुरक्षा जमा जब्त कर ली जानी चाहिए।After the use of premises should be cleaned by the personnel of users and handed over to the Heads of AECS/JC failing which 50% Security Deposit should be forfeited.

3. पंजीकृत उपयोगकर्ता संगठन को लंबी अवधि यानी तीन महीने से अधिक समय तक परिसर का उपयोग् करने के लिए उपयोगकर्ता शुल्क में 40% तक की रियायत दी जा सकती है, जहां अधिकांश लाभार्थी एईसीएस / जेसी ভার हैं।Concession upto 40% in user charges can be granted for registered user organization for using the premises for longer period i.e. more than three months where majority of beneficiaries are AECS/JC students.

3